

NL Handleiding: Cookinglife Serviesset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Producttitel

Cookinglife Serviesset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Inhoud van het product

- 6x Dinerbord (Diameter 26,5 cm)
- 6x Ontbijtbord (Diameter 19 cm)
- 6x Diep bord (Diameter 21 cm)
- Materiaal: Aardewerk met gecoate glazuurlaag

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor dagelijks gebruik als serviesset voor 6 personen, voor diner, ontbijt en soep- of pastagerechten
- Geschikt voor magnetron: Ja
- Geschikt voor oven: Ja, tot 180 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen voor langdurige behoud van glazuurlaag en print
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen om de glazuurlaag en print niet te beschadigen
- Stapelbaar: Ja, stapel de borden voorzichtig om krassen en beschadigingen te voorkomen
- Print en kleur kunnen per bord licht variëren door de handmatige glazuurafwerking

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was aardewerk af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak niet te beschadigen.
- Drogen: Droog het product goed af na het wassen en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
- Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek of viltjes) om krassen en chips te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of chippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig bij het hanteren.
- Scherpe randen: Bij breuk kunnen scherpe randen en scherven ontstaan. Verwijder gebroken stukken direct en voorzichtig.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud aardewerk direct in een hete oven of het onderdompelen in koud water na verhitting.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk hoort niet in de glasbak.
- Verpakkingsmateriaal scheiden en afvoeren volgens de lokale recyclingvoorschriften.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk van aardewerk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Cookinglife Dinnerware Set Summer Vibes – 18-piece / 6 Persons – Stoneware

Product Title

Cookinglife Dinnerware Set Summer Vibes – 18-piece / 6 Persons – Stoneware

Contents of the Product

- 6x Dinner plate (Diameter 26.5 cm)
- 6x Breakfast plate (Diameter 19 cm)
- 6x Deep plate (Diameter 21 cm)
- Material: Stoneware with coated glaze layer

User Instructions

- Use: Suitable for daily use as a dinnerware set for 6 persons, for dinner, breakfast and soup or pasta dishes
- Microwave safe: Yes
- Oven safe: Yes, up to 180 °C
- Dishwasher safe: Yes, but hand washing is recommended to preserve the glaze layer and print long-term
- Avoid abrasive cleaning agents to prevent damage to the glaze layer and print
- Stackable: Yes, stack plates carefully to avoid scratches and damage
- Print and colour may vary slightly per plate due to the manual glaze finish

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash earthenware with warm water and a mild detergent. Avoid abrasive cleaners or steel wool to prevent surface damage.
- Drying: Dry thoroughly after washing and allow to dry completely before storing.
- Storage: Stack carefully and use protective layers (e.g. a cloth or felt pads) between pieces to prevent scratches and chipping.

Safety Instructions

- Fragility: Earthenware can break or chip if dropped or knocked. Handle with care.
- Sharp edges: Breakage may result in sharp edges and shards. Remove broken pieces immediately and carefully.
- Thermal shock: Avoid sudden temperature changes, such as placing cold earthenware directly into a hot oven or submerging it in cold water after heating.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of broken or discarded earthenware in the residual waste. Do not place earthenware in the glass recycling bin.
- Separate and dispose of packaging materials in accordance with local recycling regulations.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of cuts from broken earthenware.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cookinglife Geschirrset Summer Vibes – 18-teilig / 6 Personen – Steingut

Produkttitel

Cookinglife Geschirrset Summer Vibes – 18-teilig / 6 Personen – Steingut

Produktinhalt

- 6x Speiseteller (Durchmesser 26,5 cm)
- 6x Frühstücksteller (Durchmesser 19 cm)
- 6x Tiefer Teller (Durchmesser 21 cm)
- Material: Steingut mit beschichteter Glasurschicht

Benutzeranleitung

- Verwendung: Geeignet für den täglichen Gebrauch als Geschirrset für 6 Personen, für Abendessen, Frühstück sowie Suppen- und Pastagerichte
- Mikrowellengeeignet: Ja
- Ofengeeignet: Ja, bis 180 °C
- Spülmaschinenfest: Ja, Handwäsche wird jedoch empfohlen, um Glasurschicht und Aufdruck langfristig zu erhalten
- Scheuernde Reinigungsmittel vermeiden, um Glasur und Aufdruck nicht zu beschädigen
- Stapelbar: Ja, Teller vorsichtig stapeln, um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden
- Aufdruck und Farbe können je nach Teller leicht variieren, bedingt durch die manuelle Glasurverarbeitung

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Steingut mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Scheuermittel oder Stahlwolle vermeiden, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
- Trocknen: Nach dem Waschen gründlich abtrocknen und vollständig trocknen lassen, bevor es verstaut wird.
- Aufbewahrung: Vorsichtig stapeln und Schutzlagen (z. B. ein Tuch oder Filzunterlagen) zwischen den Stücken verwenden, um Kratzer und Absplitterungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Zerbrechlichkeit: Steingut kann bei Fall oder Stoß brechen oder absplintern. Bitte vorsichtig handhaben.
- Scharfe Kanten: Bei Bruch können scharfe Kanten und Scherben entstehen. Entfernen Sie Bruchstücke sofort und sorgfältig.
- Thermischer Schock: Vermeiden Sie plötzliche Temperaturwechsel, z. B. das direkte Stellen von kaltem Steingut in einen heißen Ofen oder das Eintauchen in kaltes Wasser nach dem Erhitzen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Gebrochenes oder ausgedientes Steingut im Restmüll entsorgen. Steingut gehört nicht in den Glascontainer.
- Verpackungsmaterialien trennen und gemäß den örtlichen Recyclingvorschriften entsorgen.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Verletzungsgefahr durch Scherben bei Bruch von Steingut.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Cookinglife Service de Table Summer Vibes – 18 pièces / 6 Personnes – Grès

Titre du produit

Cookinglife Service de Table Summer Vibes – 18 pièces / 6 Personnes – Grès

Contenu du produit

- 6x Assiette plate (Diamètre 26,5 cm)
- 6x Assiette à déjeuner (Diamètre 19 cm)
- 6x Assiette creuse (Diamètre 21 cm)
- Matériau : Grès avec couche de glaçure revêtue

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Convient à un usage quotidien en tant que service de table pour 6 personnes, pour les dîners, les petits-déjeuners et les plats de soupe ou de pâtes
- Compatible micro-ondes : Oui
- Compatible four : Oui, jusqu'à 180 °C
- Compatible lave-vaisselle : Oui, mais le lavage à la main est recommandé pour préserver durablement la couche de glaçure et l'impression
- Éviter les produits nettoyants abrasifs afin de ne pas endommager la glaçure et l'impression
- Empilable : Oui, empiler les assiettes avec précaution pour éviter les rayures et les dommages
- L'impression et la couleur peuvent légèrement varier d'une assiette à l'autre en raison de la finition manuelle de la glaçure

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver la faïence à l'eau chaude avec un produit vaisselle doux. Éviter les produits abrasifs ou la laine d'acier pour ne pas endommager la surface.
- Séchage : Bien sécher après le lavage et laisser sécher complètement avant de ranger.
- Rangement : Empiler avec précaution et utiliser des protections (p. ex. un torchon ou des rondelles en feutre) entre les pièces pour éviter les rayures et les éclats.

Consignes de sécurité

- Fragilité : La faïence peut se casser ou s'ébrécher en cas de chute ou de choc. Manipuler avec précaution.
- Bords tranchants : En cas de casse, des bords tranchants et des éclats peuvent apparaître. Retirer les morceaux cassés immédiatement et avec soin.
- Choc thermique : Éviter les changements brusques de température, comme placer de la faïence froide directement dans un four chaud ou la plonger dans de l'eau froide après chauffage.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Jeter la faïence cassée ou usagée dans les ordures ménagères résiduelles. La faïence ne doit pas être déposée dans le conteneur à verre.
- Séparer les matériaux d'emballage et les éliminer conformément aux réglementations locales de recyclage.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne présente aucun danger chimique.
- -: Danger physique : Risque de coupures en cas de bris de faïence.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: Cookinglife Vajilla Summer Vibes – 18 piezas / 6 Personas – Gres

Título del producto

Cookinglife Vajilla Summer Vibes – 18 piezas / 6 Personas – Gres

Contenido del producto

- 6x Plato llano (Diámetro 26,5 cm)
- 6x Plato de desayuno (Diámetro 19 cm)
- 6x Plato hondo (Diámetro 21 cm)
- Material: Gres con capa de esmalte recubierta

Instrucciones de uso

- Uso: Apto para uso diario como vajilla para 6 personas, para cenas, desayunos y platos de sopa o pasta
- Apto para microondas: Sí
- Apto para horno: Sí, hasta 180 °C
- Apto para lavavajillas: Sí, pero se recomienda el lavado a mano para preservar la capa de esmalte y el estampado a largo plazo
- Evitar productos de limpieza abrasivos para no dañar el esmalte y el estampado
- Apilable: Sí, apilar los platos con cuidado para evitar arañazos y daños
- El estampado y el color pueden variar ligeramente de un plato a otro debido al acabado manual del esmalte

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar la loza con agua caliente y un detergente suave. Evite los limpiadores abrasivos o el estropajo metálico para no dañar la superficie.
- Secado: Secar bien tras el lavado y dejar secar completamente antes de guardar.
- Almacenamiento: Apilar con cuidado y usar protecciones intermedias (p. ej. un paño o fieltros) entre las piezas para evitar arañazos y desconchados.

Instrucciones de seguridad

- Fragilidad: La loza puede romperse o astillarse si se cae o se golpea. Manipúlela con cuidado.
- Bordes cortantes: En caso de rotura pueden aparecer bordes cortantes y fragmentos. Retire los trozos rotos de inmediato y con precaución.
- Choque térmico: Evite cambios bruscos de temperatura, como colocar loza fría directamente en un horno caliente o sumergirla en agua fría tras calentarla.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Deseche la loza rota o en desuso en la fracción de residuos no reciclables. La loza no debe depositarse en el contenedor de vidrio.
- Separe los materiales de embalaje y deséchelos de acuerdo con las normativas locales de reciclaje.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de cortes en caso de rotura de la loza.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: Cookinglife Serviesset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Produkttitel

Cookinglife Serviesset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Produktets indhold

- 6x Dinerbord (Diameter 26,5 cm)
- 6x Ontbijtbord (Diameter 19 cm)
- 6x Diep bord (Diameter 21 cm)
- Materiaal: Aardewerk met gecoate glazuurlaag

Brugsanvisning

- Gebruik: Geschikt voor dagelijks gebruik als serviesset voor 6 personen, voor diner, ontbijt en soep- of pastagerechten
- Geschikt voor magnetron: Ja
- Geschikt voor oven: Ja, tot 180 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen voor langdurige behoud van glazuurlaag en print
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen om de glazuurlaag en print niet te beschadigen
- Stapelbaar: Ja, stapel de borden voorzichtig om krassen en beschadigingen te voorkomen
- Print en kleur kunnen per bord licht variëren door de handmatige glazuurafwerking

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

- Reinigen: Was aardewerk af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak niet te beschadigen.
- Drogen: Droog het product goed af na het wassen en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
- Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek of viltjes) om krassen en chips te voorkomen.

Sikkerhedsinstruktioner

- Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of chippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig bij het hanteren.
- Scherpe randen: Bij breuk kunnen scherpe randen en scherven ontstaan. Verwijder gebroken stukken direct en voorzichtig.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud aardewerk direct in een hete oven of het onderdompelen in koud water na verhitting.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

- Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk hoort niet in de glasbak.
- Verpakkingsmateriaal scheiden en afvoeren volgens de lokale recyclingvoorschriften.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Fareoplysninger

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk van aardewerk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: Cookinglife Set di Stoviglie Summer Vibes – 18 pezzi / 6 Persone – Terracotta

Titolo del prodotto

Cookinglife Set di Stoviglie Summer Vibes – 18 pezzi / 6 Persone – Terracotta

Contenuto del prodotto

- 6x Piatto da cena (Diametro 26,5 cm)
- 6x Piatto da colazione (Diametro 19 cm)
- 6x Piatto fondo (Diametro 21 cm)
- Materiale: Terracotta con strato di smalto rivestito

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Adatto all'uso quotidiano come set di stoviglie per 6 persone, per cene, colazioni e piatti di zuppa o pasta
- Adatto al microonde: Sì
- Adatto al forno: Sì, fino a 180 °C
- Lavabile in lavastoviglie: Sì, ma si consiglia il lavaggio a mano per preservare nel tempo lo strato di smalto e la stampa
- Evitare detergenti abrasivi per non danneggiare lo smalto e la stampa
- Impilabile: Sì, impilare i piatti con cura per evitare graffi e danni
- La stampa e il colore possono variare leggermente da un piatto all'altro a causa della finitura manuale della smaltatura

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare la terracotta con acqua calda e un detergente delicato. Evitare detergenti abrasivi o pagliette in acciaio per non danneggiare la superficie.
- Asciugatura: Asciugare bene dopo il lavaggio e lasciare asciugare completamente prima di riporre.
- Conservazione: Impilare con attenzione e utilizzare protezioni intermedie (ad es. un canovaccio o feltri) tra i pezzi per evitare graffi e scheggiature.

Istruzioni di sicurezza

- Fragilità: La terracotta può rompersi o scheggiarsi se cade o viene urtata. Maneggiarla con cura.
- Bordi taglienti: In caso di rottura possono formarsi bordi taglienti e schegge. Rimuovere immediatamente i pezzi rotti con attenzione.
- Shock termico: Evitare rapidi cambiamenti di temperatura, come mettere la terracotta fredda direttamente in un forno caldo o immergerla in acqua fredda dopo il riscaldamento.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Gettare la terracotta rotta o dismessa nei rifiuti indifferenziati. La terracotta non va nel contenitore del vetro.
- Separare i materiali di imballaggio e smaltirli in conformità con le normative locali sul riciclaggio.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non presenta pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di tagli in caso di rottura della terracotta.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Cookinglife Zestaw Naczyń Summer Vibes – 18-częściowy / 6 Osób – Kamionka

Tytuł produktu

Cookinglife Zestaw Naczyń Summer Vibes – 18-częściowy / 6 Osób – Kamionka

Zawartość produktu

- 6x Talerz obiadowy (Średnica 26,5 cm)
- 6x Talerz śniadaniowy (Średnica 19 cm)
- 6x Talerz głęboki (Średnica 21 cm)
- Materiał: Kamionka z powlekaną warstwą glazury

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Odpowiedni do codziennego użytku jako zestaw naczyń dla 6 osób, do obiadów, śniadań oraz dań zupowych i makaronowych
- Nadaje się do mikrofalówki: Tak
- Nadaje się do piekarnika: Tak, do 180 °C
- Nadaje się do zmywarki: Tak, jednak zaleca się mycie ręczne w celu długotrwałego zachowania warstwy glazury i nadruku
- Unikać ściernych środków czyszczących, aby nie uszkodzić glazury i nadruku
- Można układać w stosy: Tak, układać talerze ostrożnie, aby uniknąć zarysowań i uszkodzeń
- Nadruk i kolor mogą się nieznacznie różnić w zależności od talerza ze względu na ręczne wykończenie glazurą

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ceramikę ciepłą wodą i łagodnym płynem do naczyń. Unikać środków ściernych lub druciaków, aby nie uszkodzić powierzchni.
- Suszenie: Po umyciu dokładnie osuszyć i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed przechowywaniem.
- Przechowywanie: Układać ostrożnie w stosy, stosując przekładki ochronne (np. ściereczkę lub filcowe podkładki), aby zapobiec zarysowaniom i odpryskom.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Kruchość: Ceramika może pęknąć lub odprysnąć przy upadku lub uderzeniu. Należy obchodzić się z nią ostrożnie.
- Ostre krawędzie: W przypadku stłuczenia mogą powstać ostre krawędzie i odłamki. Natychmiast i ostrożnie usunąć potłuczone kawałki.
- Szok termiczny: Unikać gwałtownych zmian temperatury, takich jak wkładanie zimowej ceramiki bezpośrednio do gorącego piekarnika lub zanurzanie w zimnej wodzie po podgrzaniu.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony dla dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Wyrzucać stłuczoną lub zużytą ceramikę do odpadów zmieszanych. Ceramiki nie należy wrzucać do pojemnika na szkło.
- Materiały opakowaniowe należy segregować i usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko skaleczeń w przypadku stłuczenia ceramiki.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: Cookinglife Serviesset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Tuotteen nimi

Cookinglife Serviesset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Tuotteen sisältö

- 6x Dinerbord (Diameter 26,5 cm)
- 6x Ontbijtbord (Diameter 19 cm)
- 6x Diep bord (Diameter 21 cm)
- Materiaal: Aardewerk met gecoate glazuurlaag

Käyttöohjeet

- Gebruik: Geschikt voor dagelijks gebruik als serviesset voor 6 personen, voor diner, ontbijt en soep- of pastagerechten
- Geschikt voor magnetron: Ja
- Geschikt voor oven: Ja, tot 180 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen voor langdurige behoud van glazuurlaag en print
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen om de glazuurlaag en print niet te beschadigen
- Stapelbaar: Ja, stapel de borden voorzichtig om krassen en beschadigingen te voorkomen
- Print en kleur kunnen per bord licht variëren door de handmatige glazuurafwerking

Huolto- ja puhdistusohjeet

- Reinigen: Was aardewerk af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak niet te beschadigen.
- Drogen: Droog het product goed af na het wassen en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
- Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek of viltjes) om krassen en chips te voorkomen.

Turvallisuusohjeet

- Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of chippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig bij het hanteren.
- Scherpe randen: Bij breuk kunnen scherpe randen en scherven ontstaan. Verwijder gebroken stukken direct en voorzichtig.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud aardewerk direct in een hete oven of het onderdompelen in koud water na verhitting.

Ikärajotukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

- Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk hoort niet in de glasbak.
- Verpakkingsmateriaal scheiden en afvoeren volgens de lokale recyclingvoorschriften.

Varoitukset

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Vaaratiedot

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk van aardewerk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: Cookinglife Servieset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Název výrobku

Cookinglife Servieset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Obsah výrobku

- 6x Dinerbord (Diameter 26,5 cm)
- 6x Ontbijtbord (Diameter 19 cm)
- 6x Diep bord (Diameter 21 cm)
- Materiaal: Aardewerk met gecoate glazuurlaag

Návod k použití

- Gebruik: Geschikt voor dagelijks gebruik als servieset voor 6 personen, voor diner, ontbijt en soep- of pastagerechten
- Geschikt voor magnetron: Ja
- Geschikt voor oven: Ja, tot 180 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen voor langdurige behoud van glazuurlaag en print
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen om de glazuurlaag en print niet te beschadigen
- Stapelbaar: Ja, stapel de borden voorzichtig om krassen en beschadigingen te voorkomen
- Print en kleur kunnen per bord licht variëren door de handmatige glazuurafwerking

Pokyny pro údržbu a čištění

- Reinigen: Was aardewerk af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak niet te beschadigen.
- Droog: Droog het product goed af na het wassen en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
- Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek of viltjes) om krassen en chips te voorkomen.

Bezpečnostní pokyny

- Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of chippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig bij het hanteren.
- Scherpe randen: Bij breuk kunnen scherpe randen en scherven ontstaan. Verwijder gebroken stukken direct en voorzichtig.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud aardewerk direct in een hete oven of het onderdompelen in koud water na verhitting.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

- Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk hoort niet in de glasbak.
- Verpakkingsmateriaal scheiden en afvoeren volgens de lokale recyclingvoorschriften.

Varování

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informace o nebezpečí

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk van aardewerk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: Cookinglife Serviesset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Termék neve

Cookinglife Serviesset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

A termék tartalma

- 6x Dinerbord (Diameter 26,5 cm)
- 6x Ontbijtbord (Diameter 19 cm)
- 6x Diep bord (Diameter 21 cm)
- Materiaal: Aardewerk met gecoate glazuurlaag

Használati utasítás

- Gebruik: Geschikt voor dagelijks gebruik als serviesset voor 6 personen, voor diner, ontbijt en soep- of pastagerechten
- Geschikt voor magnetron: Ja
- Geschikt voor oven: Ja, tot 180 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen voor langdurige behoud van glazuurlaag en print
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen om de glazuurlaag en print niet te beschadigen
- Stapelbaar: Ja, stapel de borden voorzichtig om krassen en beschadigingen te voorkomen
- Print en kleur kunnen per bord licht variëren door de handmatige glazuurafwerking

Karbantartási és tisztítási útmutató

- Reinigen: Was aardewerk af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak niet te beschadigen.
- Droog: Droog het product goed af na het wassen en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
- Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek of viltjes) om krassen en chips te voorkomen.

Biztonsági utasítások

- Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of chippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig bij het hanteren.
- Scherpe randen: Bij breuk kunnen scherpe randen en scherven ontstaan. Verwijder gebroken stukken direct en voorzichtig.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud aardewerk direct in een hete oven of het onderdompelen in koud water na verhitting.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

- Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk hoort niet in de glasbak.
- Verpakkingsmateriaal scheiden en afvoeren volgens de lokale recyclingvoorschriften.

Figyelmeztetések

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk van aardewerk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: Cookinglife Serviesset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Título do produto

Cookinglife Serviesset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Conteúdo do produto

- 6x Dinerbord (Diameter 26,5 cm)
- 6x Ontbijtbord (Diameter 19 cm)
- 6x Diep bord (Diameter 21 cm)
- Materiaal: Aardewerk met gecoate glazuurlaag

Instruções de utilização

- Gebruik: Geschikt voor dagelijks gebruik als serviesset voor 6 personen, voor diner, ontbijt en soep- of pastagerechten
- Geschikt voor magnetron: Ja
- Geschikt voor oven: Ja, tot 180 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen voor langdurige behoud van glazuurlaag en print
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen om de glazuurlaag en print niet te beschadigen
- Stapelbaar: Ja, stapel de borden voorzichtig om krassen en beschadigingen te voorkomen
- Print en kleur kunnen per bord licht variëren door de handmatige glazuurafwerking

Instruções de manutenção e limpeza

- Reinigen: Was aardewerk af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak niet te beschadigen.
- Drogen: Droog het product goed af na het wassen en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
- Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek of viltjes) om krassen en chips te voorkomen.

Instruções de segurança

- Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of chippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig bij het hanteren.
- Scherpe randen: Bij breuk kunnen scherpe randen en scherven ontstaan. Verwijder gebroken stukken direct en voorzichtig.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud aardewerk direct in een hete oven of het onderdompelen in koud water na verhitting.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

- Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk hoort niet in de glasbak.
- Verpakkingsmateriaal scheiden en afvoeren volgens de lokale recyclingvoorschriften.

Avisos

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informações sobre perigos

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk van aardewerk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: Cookinglife Serviesset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Produkttitel

Cookinglife Serviesset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Produktinnhold

- 6x Dinerbord (Diameter 26,5 cm)
- 6x Ontbijtbord (Diameter 19 cm)
- 6x Diep bord (Diameter 21 cm)
- Materiaal: Aardewerk met gecoate glazuurlaag

Bruksanvisning

- Gebruik: Geschikt voor dagelijks gebruik als serviesset voor 6 personen, voor diner, ontbijt en soep- of pastagerechten
- Geschikt voor magnetron: Ja
- Geschikt voor oven: Ja, tot 180 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen voor langdurige behoud van glazuurlaag en print
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen om de glazuurlaag en print niet te beschadigen
- Stapelbaar: Ja, stapel de borden voorzichtig om krassen en beschadigingen te voorkomen
- Print en kleur kunnen per bord licht variëren door de handmatige glazuurafwerking

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

- Reinigen: Was aardewerk af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak niet te beschadigen.
- Droog: Droog het product goed af na het wassen en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
- Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek of viltjes) om krassen en chips te voorkomen.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of chippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig bij het hanteren.
- Scherpe randen: Bij breuk kunnen scherpe randen en scherven ontstaan. Verwijder gebroken stukken direct en voorzichtig.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud aardewerk direct in een hete oven of het onderdompelen in koud water na verhitting.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

- Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk hoort niet in de glasbak.
- Verpakkingsmateriaal scheiden en afvoeren volgens de lokale recyclingvoorschriften.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informasjon om farer

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk van aardewerk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: Cookinglife Serviesset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Titlul produsului

Cookinglife Serviesset Summer Vibes – 18-delig / 6 Personen – Aardewerk

Conținutul produsului

- 6x Dinerbord (Diameter 26,5 cm)
- 6x Ontbijtbord (Diameter 19 cm)
- 6x Diep bord (Diameter 21 cm)
- Materiaal: Aardewerk met gecoate glazuurlaag

Instrucțiuni de utilizare

- Gebruik: Geschikt voor dagelijks gebruik als serviesset voor 6 personen, voor diner, ontbijt en soep- of pastagerechten
- Geschikt voor magnetron: Ja
- Geschikt voor oven: Ja, tot 180 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen voor langdurige behoud van glazuurlaag en print
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen om de glazuurlaag en print niet te beschadigen
- Stapelbaar: Ja, stapel de borden voorzichtig om krassen en beschadigingen te voorkomen
- Print en kleur kunnen per bord licht variëren door de handmatige glazuurafwerking

Instrucțiuni de întreținere și curățare

- Reinigen: Was aardewerk af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak niet te beschadigen.
- Droogen: Droog het product goed af na het wassen en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
- Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek of viltjes) om krassen en chips te voorkomen.

Instrucțiuni de siguranță

- Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of chippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig bij het hanteren.
- Scherpe randen: Bij breuk kunnen scherpe randen en scherven ontstaan. Verwijder gebroken stukken direct en voorzichtig.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud aardewerk direct in een hete oven of het onderdompelen in koud water na verhitting.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

- Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk hoort niet in de glasbak.
- Verpakkingsmateriaal scheiden en afvoeren volgens de lokale recyclingvoorschriften.

Avertismente

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informatii despre pericole

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk van aardewerk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

sv Bruksanvisning: Cookinglife Serviset Summer Vibes – 18 delar / 6 Personer – Stengods

Produkttitel

Cookinglife Serviset Summer Vibes – 18 delar / 6 Personer – Stengods

Produktinnehåll

- 6x Middagstallrik (Diameter 26,5 cm)
- 6x Frukosttallrik (Diameter 19 cm)
- 6x Djup tallrik (Diameter 21 cm)
- Material: Stengods med belagd glasyrsikt

Användarinstruktioner

- Användning: Lämplig för dagligt bruk som serviset för 6 personer, för middag, frukost samt soppa- och pastarätter
- Mikrovågssäker: Ja
- Ugnssäker: Ja, upp till 180 °C
- Diskmaskinssäker: Ja, men handtvätt rekommenderas för att bevara glasyrsikt och tryck på lång sikt
- Undvik slipande rengöringsmedel för att inte skada glasyr och tryck
- Stapelbar: Ja, stapla tallrikarna försiktigt för att undvika repor och skador
- Tryck och färg kan variera något mellan tallrikarna på grund av den manuella glasyrfinishen

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska lergodset med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller stålull för att inte skada ytan.
- Torkning: Torka av ordentligt efter diskning och låt torka helt innan förvaring.
- Förvaring: Stapla försiktigt och använd skyddande mellanskikt (t.ex. en kökshandduk eller filtunderlägg) för att förhindra repor och flagning.

Säkerhetsinstruktioner

- Skörhet: Lergods kan gå sönder eller flisa sig vid fall eller stöt. Hantera varsamt.
- Vassa kanter: Vid brott kan vassa kanter och skärvor uppstå. Ta bort trasiga delar omedelbart och försiktigt.
- Termisk chock: Undvik snabba temperaturväxlingar, t.ex. att placera kallt lergods direkt i en het ugn eller att sänka ner det i kallt vatten efter uppvärmning.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Kasserat eller trasigt lergods slängs i restavfallet. Lergods ska inte läggas i glasåtervinningen.
- Förpackningsmaterial sorteras och kasseras i enlighet med lokala återvinningsregler.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för skärsår vid brott av lergods.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.